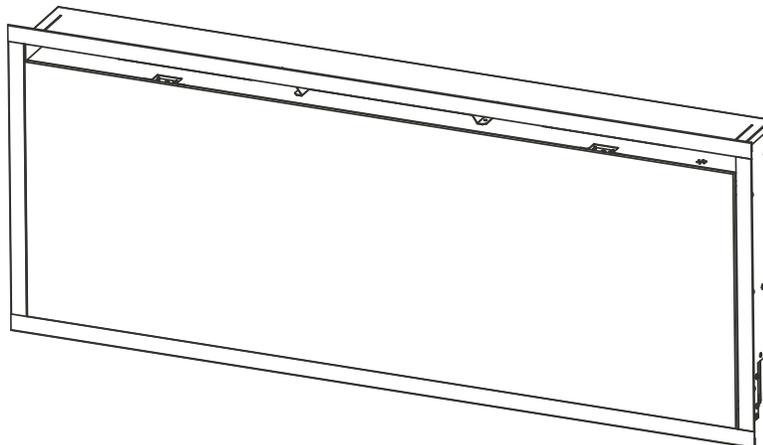


Allusion Platinum
Séries :

Modèle(s) :

SF-ALLP50-BK
SF-ALLP60-BK
SF-ALLP72-BK



AVIS



NE PAS JETER CE MANUEL

- Ce manuel contient d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance.
- Lisez, assurez-vous de comprendre et suivez ces instructions pour garantir une installation et un fonctionnement sûrs.
- Veuillez laisser ce manuel à la personne responsable de l'utilisation et du fonctionnement.

**NE PAS
JETER**

Félicitations!

Nous vous félicitons d'avoir sélectionné un foyer électrique SimpliFire, une alternative aux foyers à bois et à gaz, à la fois élégante et propre. Le foyer électrique SimpliFire que vous avez choisi a été conçu pour offrir un niveau optimal de sécurité, de fiabilité et de rendement.

LISEZ ATTENTIVEMENT AVANT D'ESSAYER DE MONTER, D'INSTALLER, D'UTILISER OU DE FAIRE LA MAINTENANCE DE CE PRODUIT.

PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON RESPECT DE CES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES CORPORELLES ET/OU DES DOMMAGES MATÉRIELS.

▲ AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessures corporelles, lisez et assurez-vous de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

Veuillez contacter votre concessionnaire SimpliFire pour toutes vos questions ou préoccupations.
Pour trouver le concessionnaire SimpliFire le plus proche,
rendez-vous sur le site web www.hearthnhome.com.

Imprimé en Chine - Copyright 2019

1 INSTRUCTIONS IMPORTANTES

INSTRUCTIONS D'UTILISATION IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT! Risque d'incendie!
Risque de brûlures! Risque de décharge
électrique!**

NE PAS :

- Installer ou utiliser un chauffage endommagé
- Modifier le chauffage
- Utiliser le chauffage sans que tous les composants soient installés

Hearth & Home Technologies Inc. décline toute responsabilité et annulera la garantie, et la liste des prestations de service en cas de non-respect des conditions précitées.

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, des précautions nécessaires doivent toujours être prises afin de réduire les risques d'incendie, de décharge électrique et de blessures, notamment :

- Lire toutes les instructions avant l'installation de cet appareil.
- Cet appareil est chaud quand il est en marche. Pour éviter les brûlures, éviter tout contact avec la peau nue. Éloigner les matériels inflammables, par exemple les meubles, les coussins, la literie, le papier, les vêtements et les rideaux d'au moins 0,9 m (3 pi) de l'avant de l'appareil et éloignez-les des côtés et de l'arrière de l'appareil.
- Faire très attention lorsque l'appareil est utilisé près ou par des enfants ou d'autres personnes à risque, et chaque fois que l'appareil fonctionne sans surveillance.
- Ne pas utiliser un appareil s'il est en panne. Débrancher l'alimentation électrique du panneau de service et faire inspecter l'appareil par un électricien agréé avant de le réutiliser.
- Pour éviter les chocs électriques, les incendies et les dégâts matériels de l'appareil, ne pas insérer ni laisser entrer des corps étrangers dans une prise ou sortie d'air quelconque.
- Pour éviter d'éventuels incendies, ne pas bloquer les prises ou sorties d'air de l'appareil d'aucune manière.
- Un chauffage comporte des pièces chaudes, produisant des arcs ou des étincelles électriques à l'intérieur. Ne pas utiliser dans les endroits de stockage de l'essence, de la peinture ou des vapeurs ou liquides inflammables.
- Utiliser cet appareil uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer des incendies, des décharges électriques ou des blessures.
- N'utilisez pas l'appareil si son cordon ou sa fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a subi une chute ou a été endommagé d'une quelconque façon. Retourner l'appareil à un service d'entretien autorisé pour examen, réglages des composants électriques et mécaniques ou réparations.
- Ne pas utiliser le chauffage à l'extérieur.
- Ne placez jamais l'appareil à un endroit où il risque de tomber dans une baignoire ou un récipient rempli d'eau.
- Ne pas acheminer le cordon sous une moquette. Ne pas recouvrir le cordon avec des tapis, passages, etc. Les cordons doivent être éloignés des endroits très fréquentés pour éviter de trébucher. N'enroulez pas le cordon.
- Toujours utiliser des prises murales correctement mises à la terre et protégées par des fusibles et dont la polarité est correcte.
- Toujours utiliser un disjoncteur différentiel si cela est exigé par le code électrique.
- Pour débrancher l'appareil, mettre l'interrupteur sur « OFF » (ARRÊT), puis retirer la fiche d'alimentation de la prise de courant murale.
- Débranchez toujours l'appareil du secteur avant de procéder à un nettoyage, une maintenance ou un déplacement de l'appareil.
- Pour éviter les risques d'incendie ou de décharge électrique, faites toujours appel à un électricien certifié pour installer de nouveaux circuits.
- Transporter ou entreposer l'appareil dans un endroit sec et sans vibrations excessives pour éviter de l'endommager.
- L'utilisation de la rallonge doit être évitée en raison du risque d'incendie. Toutefois, en cas de besoin, la puissance électrique de la rallonge ne doit pas être inférieure à 14 AWG et 1875 watts.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

▲ Définition des avertissements de sécurité :

- **DANGER!** Indique une situation dangereuse qui entraînera la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée.
- **AVERTISSEMENT!** Indique une situation dangereuse pouvant entraîner la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée.
- **ATTENTION!** Indique une situation dangereuse pouvant provoquer des blessures mineures ou modérées si elle n'est pas évitée.
- **REMARQUE :** Utilisé pour répondre aux pratiques non liées aux blessures corporelles.

Table des matières

Félicitations!1

1 INSTRUCTIONS IMPORTANTES

A. Garantie4

2 INFORMATIONS GÉNÉRALES

A. Certification de l'appareil5

B. Déballage et inspection de l'appareil5

C. Information sur le modèle et numéro de série5

3 PAR OÙ COMMENCER

A. Pièces et matériels6

B. Outils et fournitures nécessaires6

C. Dimensions de l'appareil.7

D. Emplacement8

E. Dégagements des matériaux combustibles8

F. Exigences du circuit d'alimentation électrique8

4 INSTALLATION

A. Préparation de l'appareil.10

B. Encastré dans un mur à charpente de
51 x 152 mm (2 x 6 po).10

C. Branchement électrique/Installation11

D. Configuration finale de l'appareil12

5 INSTRUCTIONS D'UTILISATION

A. Fonction de commutateur manuel13

B. Fonctionnement par télécommande14

C. Fonction de température ambiante et de thermostat15

D. Réinitialisation du commutateur de coupure
de température15

6 MAINTENANCE

A. Maintenance16

B. Nettoyage16

C. Entretien16

D. Liste des pièces de rechange17

E. Coordonnées20

Hearth & Home Technologies

GARANTIE À VIE LIMITÉE

Hearth & Home Technologies, au nom de ses marques (« HHT »), étend la garantie suivante aux appareils HHT au gaz, bois, granulés, et électrique achetés d'un détaillant HHT autorisé.

COUVERTURE DE LA GARANTIE :

HHT garantit au propriétaire d'origine de l'appareil, sur le site d'installation d'origine, ainsi qu'à tout cessionnaire devenant le propriétaire de l'appareil sur le site d'installation d'origine dans les deux ans suivant la date originale d'achat, que l'appareil HHT est sans défauts de matériau et de fabrication au moment de sa confection. Si après son installation, des composants fabriqués par HHT et couverts par la garantie présentent des défauts de matériau ou de fabrication avant l'échéance de la garantie, HHT réparera ou remplacera, à son gré, les composants couverts. HHT peut, à son gré, se libérer de toute obligation découlant de la garantie en remplaçant le produit lui-même ou en remboursant le prix d'achat vérifié du produit. Le montant maximum remboursé en vertu de cette garantie est le prix d'achat du produit. Cette garantie est soumise aux conditions, exclusions et restrictions décrites ci-dessous.

PÉRIODE DE GARANTIE :

La période de garantie du consommateur entre en vigueur à la date d'installation. Dans le cas d'une maison neuve, la garantie entre en vigueur à la date de la première occupation de la maison ou six mois après la vente du produit par un détaillant/distributeur HHT indépendant autorisé, selon ce qui survient en premier. Cependant, la garantie entre en vigueur au plus tard 24 mois après la date d'expédition du produit de chez HHT, quelle que soit la date d'installation ou d'occupation. La période de garantie couvrant les pièces et la main-d'œuvre pour les composants concernés figure dans le tableau suivant.

Le terme « à vie limitée » dans le tableau ci-dessous est défini comme suit : 20 ans à compter de l'entrée en vigueur de la couverture de la garantie pour les appareils au gaz et 10 ans pour les appareils au bois et à granulés. Ces périodes reflètent les durées de vie utile minimum attendues des composants concernés, dans des conditions de fonctionnement normales.

Période de garantie		Appareils et conduits d'évacuation fabriqués par HHT					
Pièces	Main-d'œuvre	Gaz	Granulés	Bois	Électrique	Évacuation des gaz	Composants couverts
1 an		X	X	X	X	x	Toutes les pièces et le matériel incluant les poignées, les composants émaillés externes et tous les autres matériaux à l'exclusion de ceux figurant dans les conditions, exclusions et limitations indiquées.
2 ans			X	X			Allumeurs, moteurs de vis sans fin, composants électroniques et vitre
		X					Les composants électriques limitées aux modules, les télécommandes/interrupteurs muraux, les vannes, les pilotes, les ventilateurs, les faisceaux de câbles, les transformateurs et les lumières (excluant les ampoules)
		X		X			Panneaux réfractaires moulés, les sondes revêtues en verre
3 ans			X				Assemblages du creuset de combustion, pots de combustion, dispositif d'alimentation mécanique/vis sans fin
5 ans	1 an	X					Brûleurs non raccordés, bûches non raccordées
			X	X			Pièces moulées, médaillons et déflecteurs
6 ans	3 ans			X			Catalyseur - Restrictions indiquées
7 ans	3 ans		X	X			Tubes collecteurs, cheminée et extrémités HHT
10 ans	1 an	X					Brûleurs, bûches et briques réfractaires
Garantie à vie limitée	3 ans	X	X	X			Boîte à feu et échangeur de chaleur, Système FlexBurn® (moteur, couvercle intérieur, couvercle d'accès et contre-feu)
1 an	Aucun	X	X	X	X	X	Toutes les pièces de rechange après la période de garantie

Voir conditions, exclusions et limitations à la page suivante

2 INFORMATIONS GÉNÉRALES

A. Certification de l'appareil

MODÈLES : SF-ALLP50-BK, SF-ALLP60-BK, SF-ALLP72-BK

LABORATOIRE : CSA International

TYPE : Dispositifs de chauffage d'air électriques; Appareils de chauffage électriques installés de façon permanente

NORME : CSA C22.2 No 46-2013; UL 2021 (4^{ème} Édition)

AVIS : Cette installation doit être conforme aux codes électriques locaux du bâtiment.

N'EST PAS DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ COMME SOURCE PRINCIPALE DE CHALEUR. Cet appareil a été testé et approuvé pour utilisation comme chauffage d'appoint ou accessoire décoratif. Il ne devrait pas être compris dans les calculs de chauffage résidentiel en tant que source primaire de chaleur.

Remarque : Le dispositif respecte la section 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences électromagnétiques (EMI) nuisibles, et
2. Cet appareil doit supporter toutes les interférences auxquelles il est soumis, y compris des interférences pouvant causer un mauvais fonctionnement.

Cet équipement utilise et peut émettre une énergie de radio fréquence, et s'il n'est pas installé et utilisé selon les directives, il peut causer des EMI nuisibles à la réception radio ou télévision. Ceci peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'appareil. L'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'EMI en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise d'un circuit différent de celui où est branché le récepteur.



AVERTISSEMENT : Ce produit peut vous exposer au phtalate de di (2-éthylhexyle), reconnu dans l'État de Californie comme causant le cancer et des dommages au fœtus. Pour en savoir plus, rendez-vous sur le site : www.P65Warnings.ca.gov.

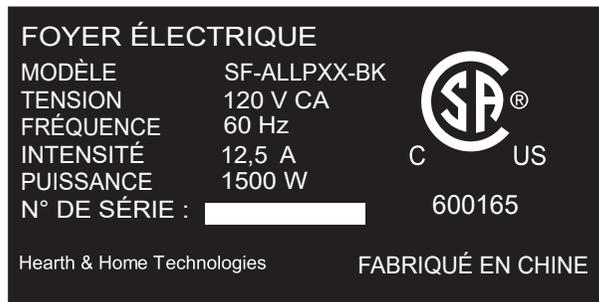
B. Déballage et inspection de l'appareil

AVERTISSEMENT! N'utilisez PAS ce foyer électrique s'il a été partiellement immergé dans l'eau. Appelez immédiatement un technicien qualifié pour inspecter et remplacer toute pièce défectueuse du circuit électrique, si nécessaire. Maintenez l'emballage plastique hors de portée des enfants.

- Déballiez soigneusement l'appareil et les composants. Jetez l'emballage.
- Inspectez soigneusement les composants pour détecter tout dommage.
- Servez-vous de la liste de pièces de référence pour vérifier que toutes les pièces ont été reçues.
- Lisez toutes les instructions avant de commencer l'installation. Suivez attentivement ces instructions pendant l'installation pour garantir une sécurité et performance optimales.

C. Informations sur le modèle et le numéro de série

Les informations sur le modèle et le numéro de série se trouvent sur la plaque signalétique. La plaque signalétique est située sur la partie inférieure gauche de l'appareil, à l'arrière du verre de la vitre frontale.



Informations destinées au propriétaire de la maison

Nous vous recommandons de noter les informations pertinentes suivantes concernant votre foyer.

Nom du modèle : _____ Date d'achat/installation : _____

Numéro de série : _____ Emplacement sur le foyer : _____

Fournisseur du produit : _____ Téléphone du concessionnaire : _____

Remarques : _____

3 PAR OÙ COMMENCER

A. Pièces et matériels

Liste des pièces et matériels	
Pièce	Quantité
Appareil	1
Panneau de verre	1
Directives d'utilisations	1
Télécommande	1
Pile AAA	2
Garniture (livrée fixée à l'appareil avec des vis ST4X8 (x14) - SF-ALLP50-BK ou (x18) - SF-ALLP60-BK, SF-ALLP-72-BK	1
ST4X8 vis (verre à l'appareil)	2
Panneau latéral	2
ST4X40 Vis (appareil à la charpente)	4
Petites pierres en cristal	1 sac
Grosses pierres en cristal	1 sac
Pierres blanches en céramique	1 sac
Couvercle de vanité à vis en verre	2
Câble d'alimentation	1

B. Outils et fournitures nécessaires

Avant de commencer l'installation, s'assurer que les outils et fournitures suivants sont disponibles.

Ruban à mesurer

Pincés

Marteau

Gants

Niveau

Carré

Tournevis cruciforme magnétique

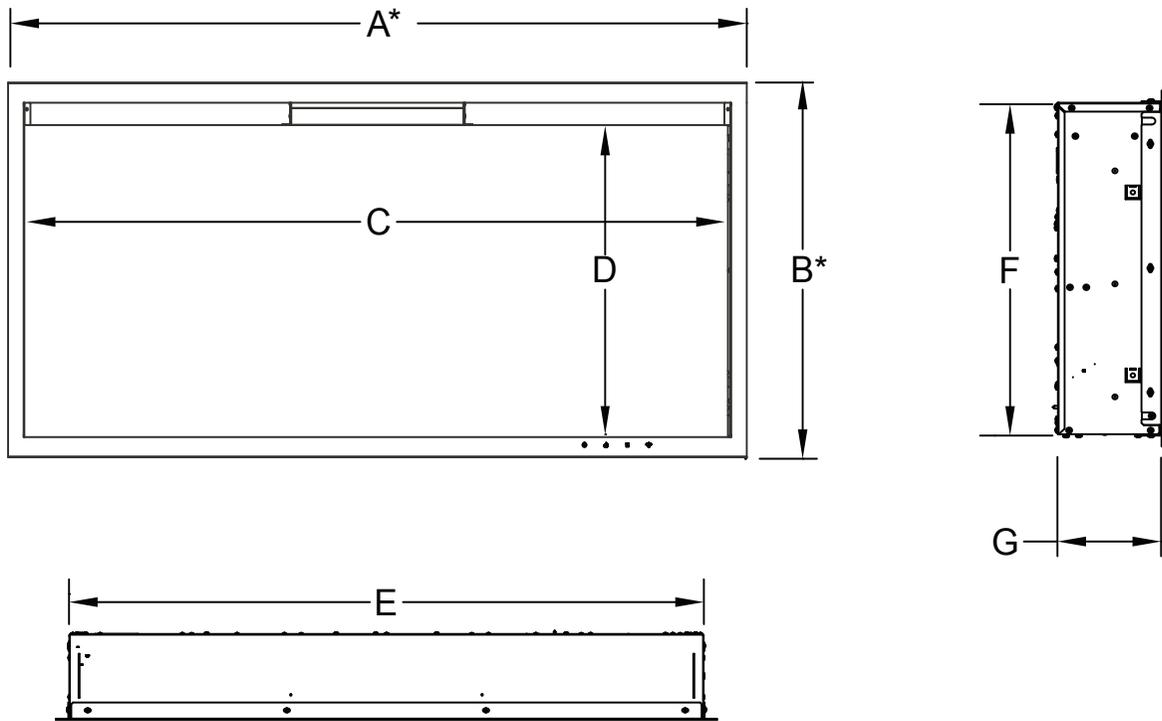
Lunettes protectrices

Perceuse électrique

Petit tournevis plat de 2,4 mm (3/32 po) ou moins (pour l'installation du cordon d'alimentation uniquement)

Traction en treillis métallique de type NM-B

C. Dimensions de l'appareil



Modèle		A*	B*	C	D	E	F	G
SF-ALLP50-BK	po.	52-5/16	20-7/16	48	15	50-1/2	19-3/8	5-5/8
	mm	1329	519	1219	381	1283	492	143
SF-ALLP60-BK	po.	62-5/16	20-7/16	58	15	60-1/2	19-3/8	5-5/8
	mm	1583	519	1473	381	1537	492	143
SF-ALLP72-BK	po.	74-5/16	20-7/16	70	15	72-1/2	19-3/8	5-5/8
	mm	1888	519	1778	381	1842	492	143

* Comprend la garniture de façade

Figure 3.1 Dimensions de l'appareil

D. Emplacement

Remarque : Si cet appareil est installé dans une salle de bain, il doit être protégé par un boîtier ou un circuit DDFT. Si le boîtier est utilisé, il doit être facile d'accès. Cet appareil électrique n'est pas étanche à l'eau. Pour éviter les chocs électriques, il doit être installé de manière à éviter à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil. Il doit être installé à l'écart des douches, des baignoires et des autres sources d'eau. Ne jamais placer l'appareil à un endroit où il risque de tomber dans une baignoire ou un récipient d'eau.

Suivez quelques instructions générales pendant la sélection de l'emplacement pour votre foyer :

- Pour assurer des performances optimales, ne le placez pas à un endroit ensoleillé.
- Le service d'alimentation électrique doit être installé à proximité du foyer électrique avant la finition pour éviter toute reconstruction.
- L'appareil doit être monté de manière à ce que le panneau de verre frontal soit situé à l'extérieur de l'ouverture de la porte adjacente.
- Voir les figures 3.2 et 3.3 pour déterminer l'emplacement d'installation de l'appareil.

E. Dégagement des matériaux inflammables

Dégagement minimal de la construction pour matériaux inflammables

Côtés.....	0 mm (0 po).
Plancher.....	0 mm/po.
Haut.....	0 mm/po.
Arrière.....	0 mm (0 po)
Devant.....	914 mm (36 po)
Manteau de foyer.....	15,9 mm (5/8 po.)

Voir la figure 3.2.

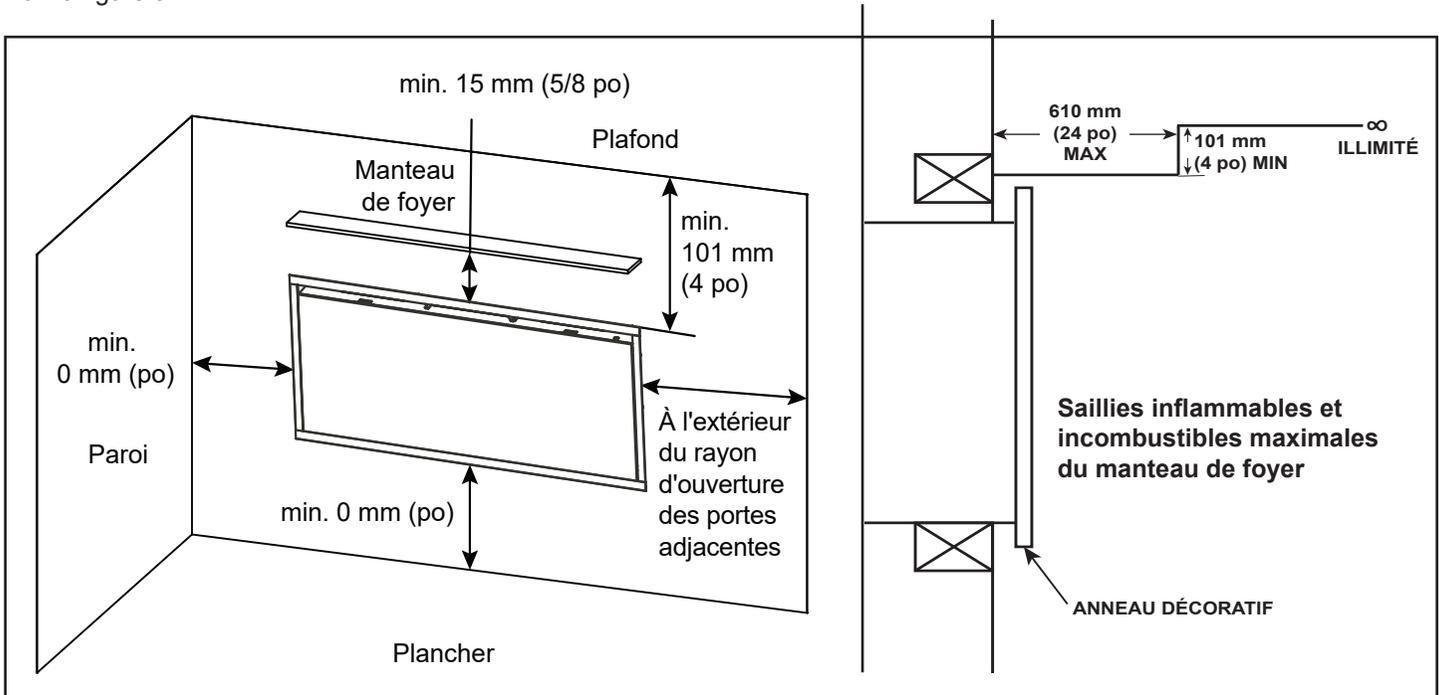


Figure 3.2 Emplacement et exigences des dégagements

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie! Gardez les cordons électriques, les draperies, les meubles et d'autres matériaux inflammables à au moins 0,9 m (3 pi) à l'avant du foyer électrique et éloignez-les des côtés ou de l'arrière de l'appareil.

F. Exigences du circuit d'alimentation électrique

Déterminez l'emplacement de l'appareil pour qu'il puisse avoir une alimentation électrique adéquate. Un circuit de 15 A, 120 VAC/60 Hz est requis. Des appareils supplémentaires branchés sur le même circuit que cet appareil peuvent dépasser le courant nominal de ce circuit. Un circuit spécialisé n'est pas nécessaire, mais il est fortement recommandé d'éviter les déclenchements de disjoncteur ou les pannes de fusible.

Remarque : Si vous effectuez un montage mural et que vous utilisez le cordon d'alimentation fourni, choisissez un emplacement à proximité d'une prise de manière à éviter d'utiliser une rallonge.

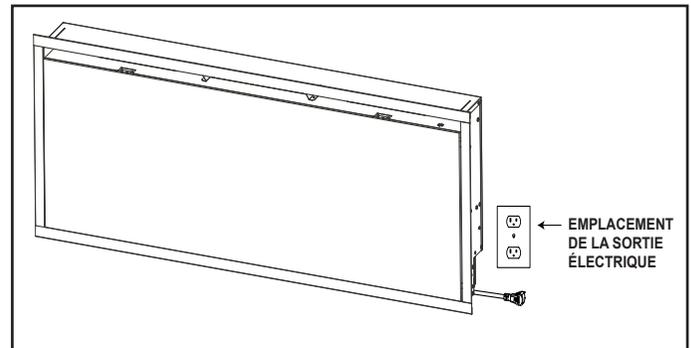


Figure 3.3 Emplacement de la prise électrique

4 INSTALLATION

AVERTISSEMENT! Risque de blessure et de dommages matériels! Ne pas installer l'appareil comme indiqué ci-dessous peut endommager l'équipement et/ou exposer l'utilisateur à un risque d'incendie, de blessure grave, de maladie ou de mort.

AVIS : Ces instructions ne remplacent pas les exigences des codes locaux du bâtiment.

Voici les deux options d'installation de l'appareil :

- Encastré dans un mur de 51 x 152 mm (2 x 6 po) - Section 4.B.
- Fixé directement sur le mur - Section 4.C.

L'appareil peut être encastré dans le mur. Lorsqu'il est installé dans une ouverture encastrée sur un mur extérieur dans des climats plus froids, un coffrage peut être requis par les codes locaux du bâtiment pour permettre l'isolation.

Le coffrage doit être construit comme tous les murs extérieurs de la maison pour éviter les problèmes de refoulement d'air froid. Il ne doit d'aucune façon rompre l'enveloppe extérieure du bâtiment. Les murs, le plafond, la plaque de base et le sol en porte-à-faux du coffrage doivent être isolés. Équipez le coffrage de pare-vapeur et de pare-air, en conformité avec les codes locaux applicables au reste de la maison. De plus, dans les régions où l'infiltration d'air froid peut poser un problème, les surfaces intérieures peuvent être recouvertes de panneaux de plâtre et de ruban calfeutrante (ou une méthode équivalente peut être utilisée) pour une étanchéité maximale à l'air.

AVIS : L'isolation et les autres matériaux en vrac doivent être fixés de manière à maintenir le tronçon d'air entre l'appareil et l'enveloppe intérieure de l'ouverture du mur. Cela garantira que l'appareil peut faire circuler l'air vers son capteur de température ambiante pour une performance maximale de la fonction thermostat.

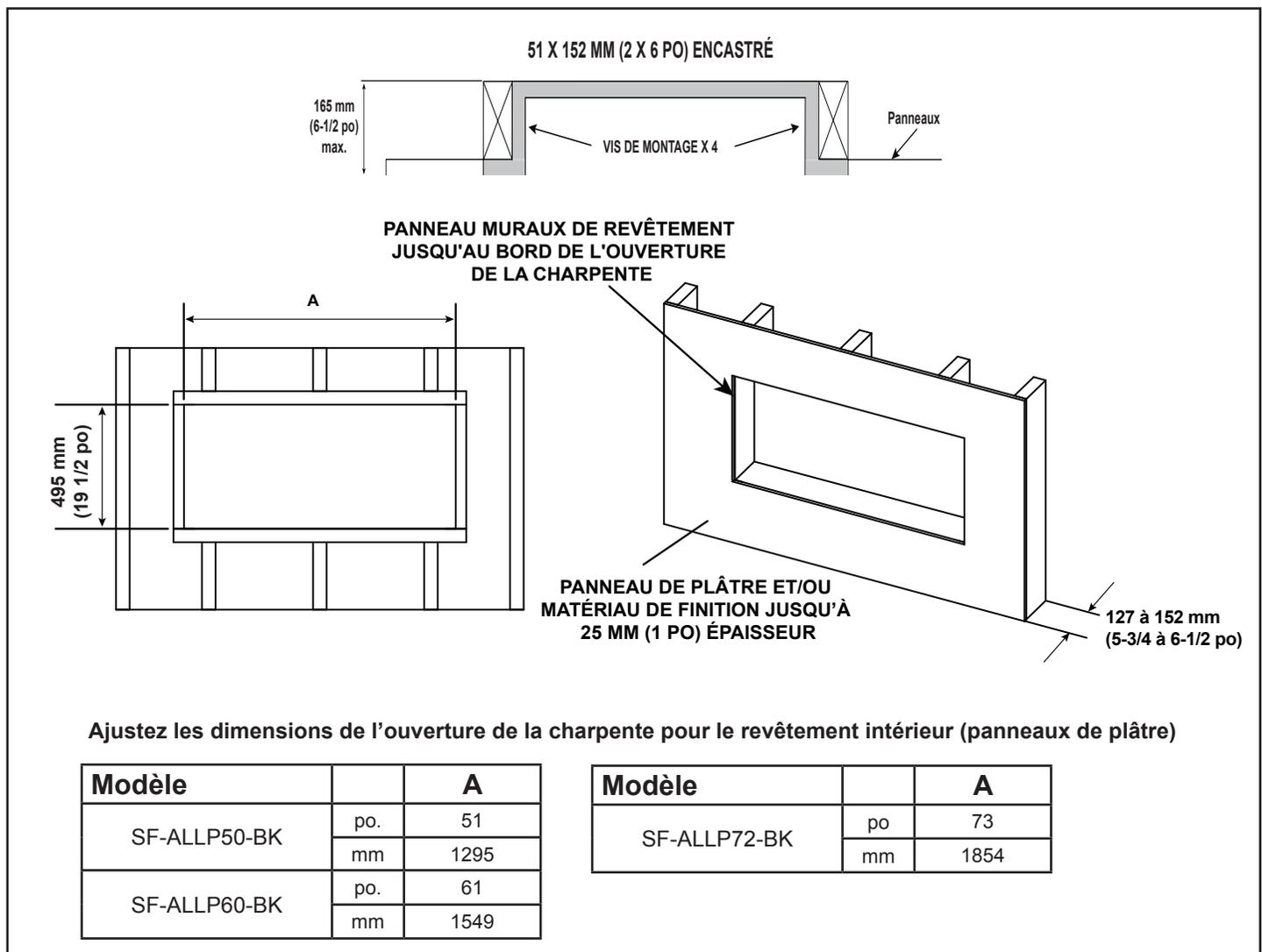


Figure 4.1 Charpente et finition murale pour installation encastrée

A. Préparation de l'appareil

Après avoir déterminé l'emplacement et les dimensions de la charpente, l'appareil doit être préparé pour l'installation.

Retirer appareil de son emballage.

L'appareil est expédié avec l'anneau de garniture installé pour les installations encastrées 2 X 6.

AVIS : Pour les installations murales facultatives, un ensemble de montage mural supplémentaire doit être commandé.

Si l'appareil doit être encastré dans un mur à charpente de 51 x 152 mm (2 x 6 po), reportez-vous à la Section 4.B pour les instructions d'installation.

Cet appareil ne doit pas être encastré dans un mur à charpente de 51 x 152 mm (2 x 4 po). Une épaisseur minimale de 127 mm (5-3/4 po) est requise pour la charpente et les matériaux de finition.

Si l'appareil va être fixé directement sur le mur, reportez-vous à la Section 4.C pour l'installation.

B. Encastré dans un mur à charpente de 51 x 152 mm (2 x 6 po)

1. Terminer la construction du mur selon les exigences dans la figure 4.1.

Remarque : Cet appareil est conçu pour être utilisé avec une épaisseur combinée de panneaux muraux et de matériaux de finition ne dépassant pas 25 mm (un pouce).

2. Brancher au panneau d'entrée d'électricité. Voir la section 4.D.
3. Retirez les panneaux latéraux intérieurs à gauche et à droite de l'appareil en retirant les deux (2) vis. Voir la figure 4.2.

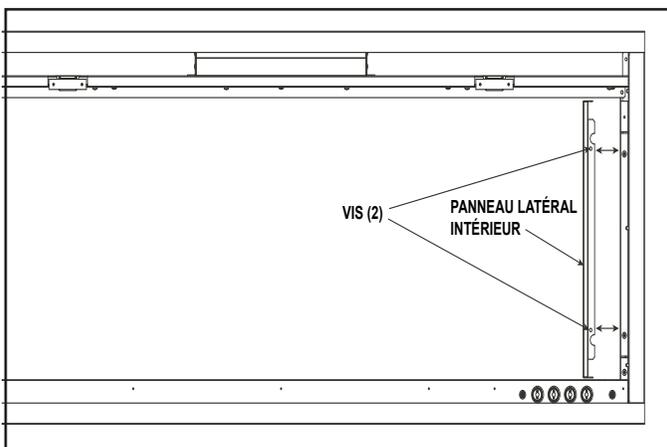


Figure 4.2 Panneaux latéraux intérieurs couvrant les points de fixation pour le montage encastré en 51 X 152 mm (2 X 6 po). Charpente

4. Installez l'appareil dans l'ouverture de manière à ce que le poids de l'appareil soit supporté par la partie inférieure de la charpente.
5. Nivelez et plombez l'appareil à l'aide de cales si nécessaire. Veillez à ce que l'anneau de garniture soit au même niveau que le panneau mural ou le matériau de finition du mur.

Remarque : La distance maximale entre l'arrière de l'anneau de garniture et la face des matériaux de charpente est de 25 mm (1 pouce).

6. Une fois mis à niveau, plombé, et affleuré avec quatre (4) vis ST4X40 aux endroits prévus à cet effet. Voir la figure 4.3.

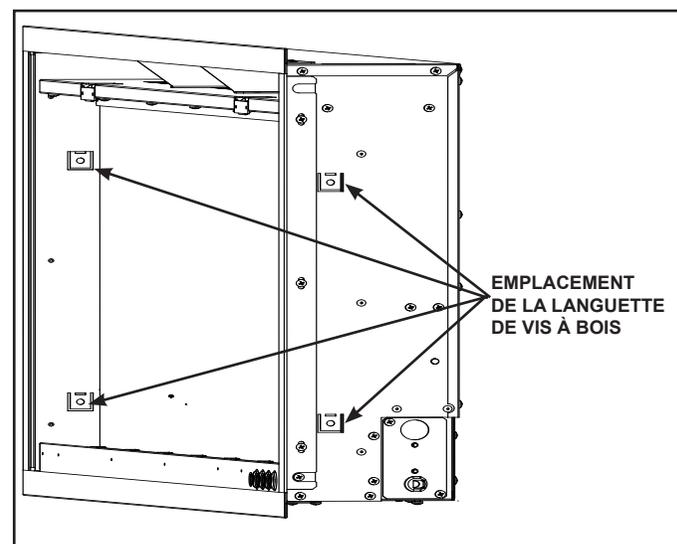


Figure 4.3 Sécurisation de l'appareil dans une charpente 51 x 102 mm (2 X 6 po)

7. Remettez en place les couvercles des panneaux latéraux.
8. Voir section 4.E pour Configuration finale de l'appareil.

C. Branchement électrique / Installation

Remarque : Tout le câblage doit être effectué avant l'installation de l'appareil.

Tous les branchements électriques doivent être effectués par un électricien qualifié.

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie, de décharge électrique et de blessures! Le câblage électrique doit être conforme aux codes électriques locaux du bâtiment et à la dernière révision du NFPA 70 National Electric Code (NEC) autres réglementations applicables.

AVERTISSEMENT! Risque de décharge électrique! Lors des interventions sur l'appareil, marquez tous les fils avant de les déconnecter. Un mauvais câblage peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil et des situations dangereuses. Vérifiez le bon fonctionnement de l'appareil après toute intervention.

Cet appareil a été conçu pour être câblé en 120 VAC. Un ensemble d'enfichage fourni est également disponible pour une utilisation avec une prise de terre.

Un circuit de 15 A, 120 VAC/60 Hz est requis. Des appareils supplémentaires branchés sur le même circuit que cet appareil peuvent dépasser le courant nominal de ce circuit. Un circuit spécialisé n'est pas nécessaire, mais il est fortement recommandé d'éviter les déclenchements de disjoncteur ou les pannes de fusible.

Installation des câbles :

Remarque : L'appareil doit être connecté et mis à la terre conformément aux codes électriques locaux des bâtiments.

1. Retirez la plaque de protection du bornier située à l'extrémité droite de l'appareil.
2. Installez une bague de serre-câble sur la plaque protectrice.
3. Raccordez le fil de type NM-B au bornier, assurez-vous que les connexions sont sécurisées et serrez le serre-câble. Utilisez un tournevis à tête fendue de 2 mm (3/32) ou équivalent pour enfoncer les bornes à ressort des conducteurs.
4. Remplacez la plaque protectrice du bornier et les vis de fixation.

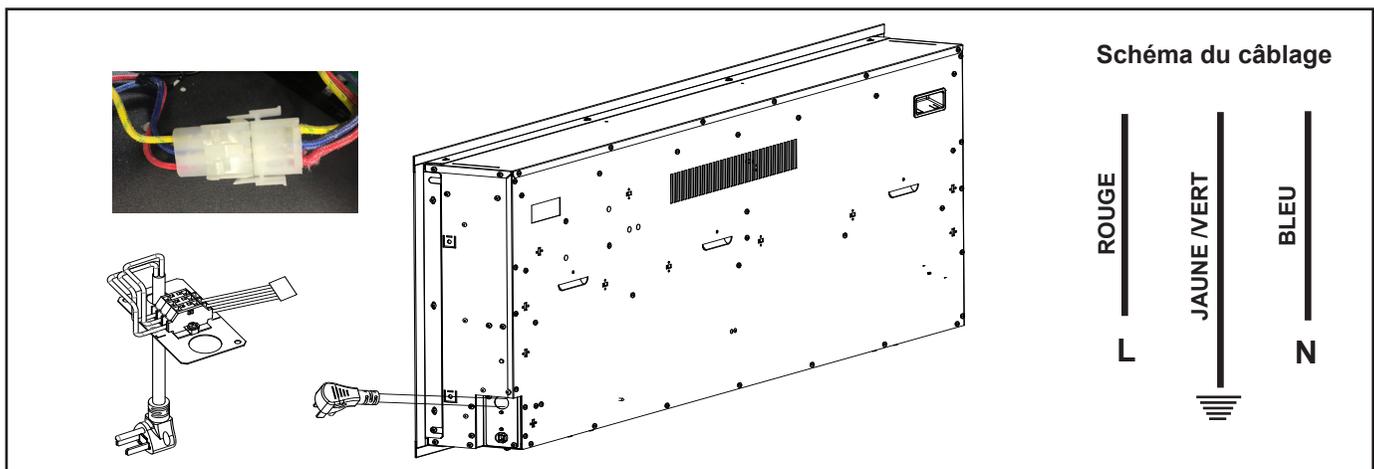


Figure 4.10 Cordon d'alimentation optionnel (uniquement pour installation murale directe)

Installation du cordon électrique

Le cordon d'alimentation de l'appareil est doté d'une fiche NEMA-5-15P à trois broches. Le cordon d'alimentation ne doit être utilisé qu'avec une prise mise à la terre.

1. Retirez la plaque de protection du bornier située à l'extrémité droite de l'appareil.
2. Déconnectez le bornier des trois fils à l'intérieur de l'appareil. Les fils sont libérés en déconnectant le connecteur à trois fils conducteurs. Mettez de côté la plaque protectrice du bornier.
3. Connectez le connecteur à trois fils conducteur de l'appareil au bornier fourni avec l'ensemble de cordon d'alimentation. Voir la figure 4.10.
4. Remplacez l'ensemble de cordon, la plaque protectrice du bornier et les vis de fixation. Branchez le cordon dans la prise la plus proche. Voir Figure 3.3.

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie, de décharge électrique et de blessures! Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas installé de telle sorte qu'il ne soit pas pincé ou appuyé contre un bord tranchant, et assurez-vous que le cordon d'alimentation est rangé ou sécurisé pour éviter de trébucher ou les accroc.

D. Configuration finale de l'appareil

L'appareil est livré avec un support en cristal clair et un support en pierre blanche. Vous pouvez utiliser les deux supports dans n'importe quelle combinaison. Pour installer les supports, assurez-vous que le verre est enlevé, puis répartissez soigneusement les supports sur le lit de braises selon vos besoins. Voir la figure 4.11.

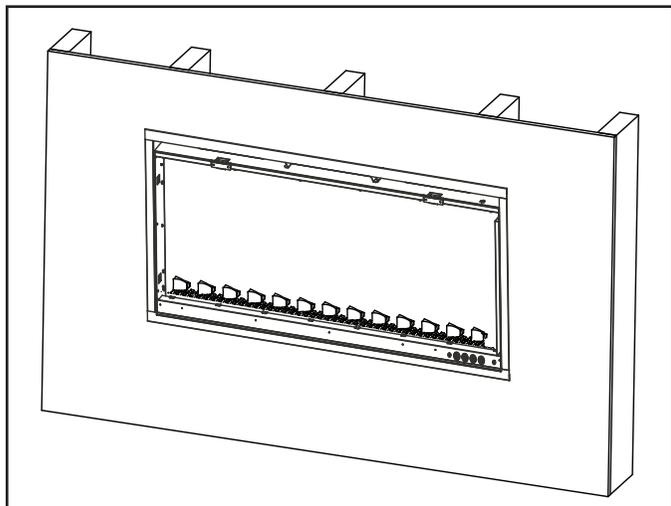


Figure 4.11 Installation des pierres

Remarque : Si vous achetez des bûches en option, placez-les comme vous le souhaitez sur les pierres en cristal.

ATTENTION! Il est recommandé d'installer la façade en verre à deux adultes. Soyez prudent lors de la manipulation du verre. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels.

Installation du panneau de la façade en verre frontale

1. Inclinez le verre pour placer le bord inférieur dans le canal derrière la garniture extérieure. Voir la figure 4.12.

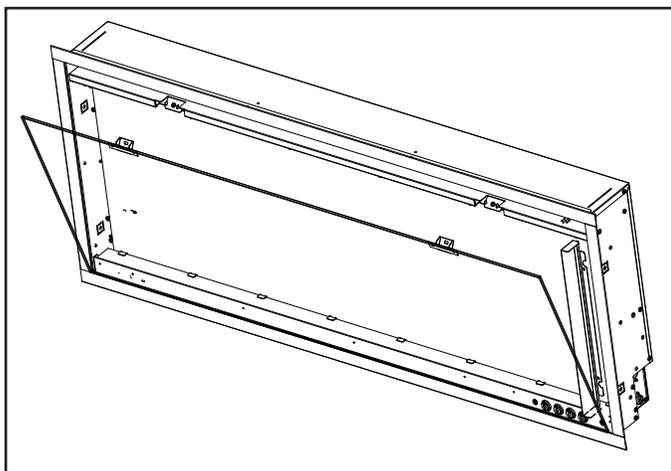


Figure 4.12 Installation de la façade en verre

2. Placez le bord supérieur du verre contre l'appareil et fixez-le avec deux (2) vis ST4X8. Deux couvercles de support en verre peuvent être encliquetés au-dessus des vis de fixation du verre.

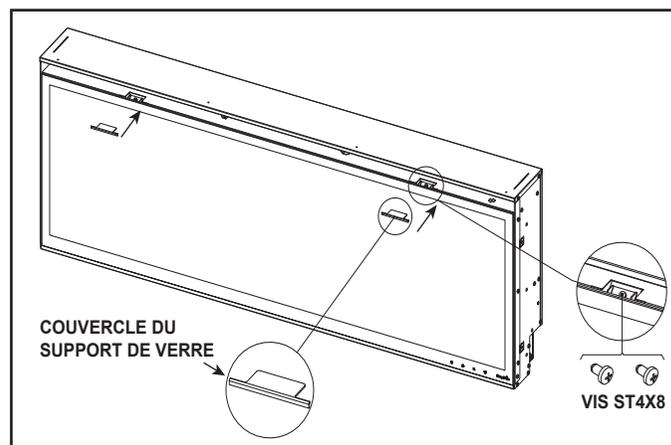


Figure 4.13 Installation de la façade en verre

5 INSTRUCTIONS D'UTILISATION

ATTENTION! Le cordon d'alimentation de l'appareil doit être branché sur une prise 120 V correctement mise à la terre et protégée. Utilisez toujours un disjoncteur différentiel si cela est exigé par le code électrique.

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie, de décharge électrique et de blessures! Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé ou en panne. Si vous pensez que l'appareil est endommagé, appelez un technicien qualifié pour inspecter et remplacer toute pièce du circuit électrique, si nécessaire.

A. Touches manuelles et tactiles

L'appareil peut être utilisé par télécommande et par bouton manuel. Une fois que l'appareil est correctement branché sur une prise électrique mise à la terre, allumez le bouton de mise en marche principal situé en bas à droite de l'appareil. Un bip doit être entendu après la mise sous tension initiale. Voir la figure 5.1.

Bouton de mise en marche

Le bouton de mise en marche met l'appareil sous tension ou hors tension.

Bouton de contrôle de flamme

En appuyant sur le bouton FLAMME, l'appareil fera défiler quatre effets de flamme.

Bouton de chauffage

Le bouton de CHAUFFAGE passera des réglages bas à élevé et désactivé.

Bouton de lumière DEL pour lit de braises

Le bouton de lumière DEL pour lit de braises allume les lumières et fait défiler 14 options de couleur (13 couleurs et une option de rotation des couleurs).

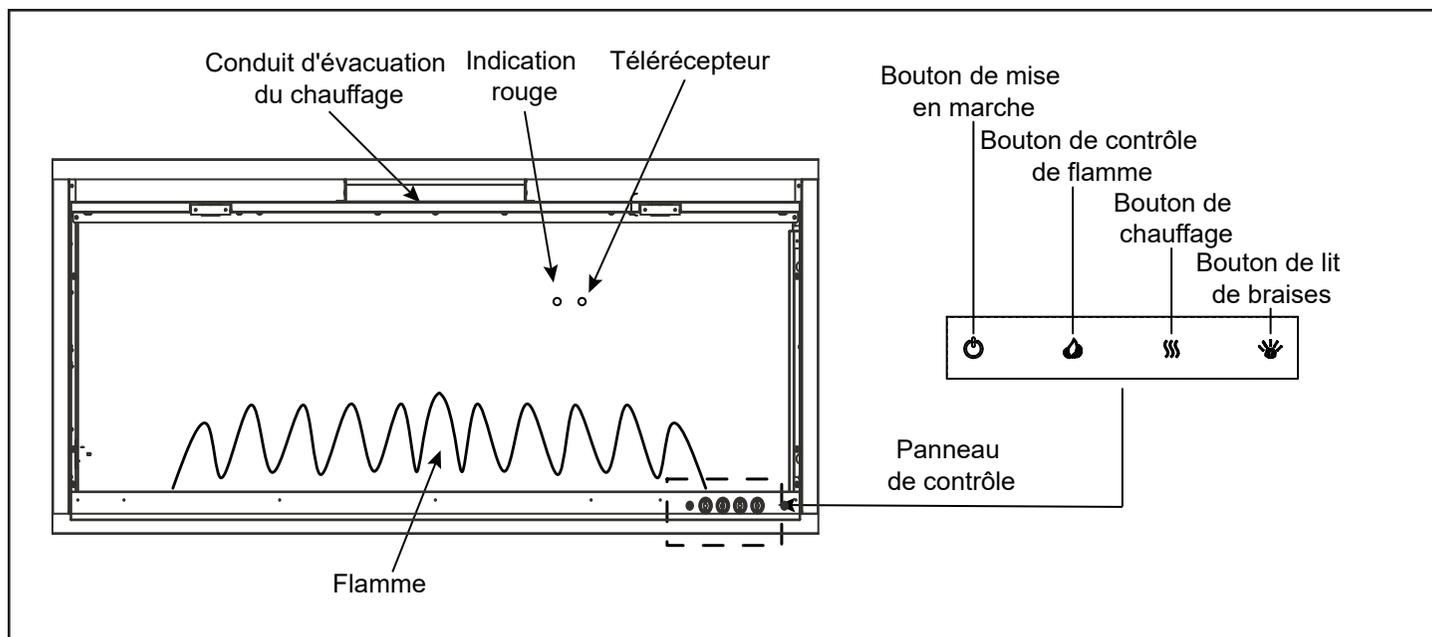


Figure 5.1 Commutateurs à commande manuelle

B. Fonctionnement par télécommande

- Assurez-vous que les piles sont correctement installées dans la télécommande.
 - Piles 2 x AAA (incluses) requises.
- La portée effective de la télécommande va jusqu'à 4,9 m (16 pi).
- La télécommande doit se situer à environ 4,9 m (16 pi) et être pointée directement sur le devant de l'appareil. Pour de meilleurs résultats, pointez la télécommande vers l'emplacement du récepteur distant. Voir la figure 5.1.

ICÔNE	TITRE	FONCTION	AFFICHAGE LCD À DISTANCE	RÉPONSE DU FOYER
	POWER (ALLUMAGE)	Le bouton POWER (mise en marche) sert à allumer le foyer. Il mettra également le foyer en mode veille. Cela désactivera toutes les fonctions en même temps, mais conservera les réglages en mémoire, sauf la fonction de minuterie. L'appareil s'allumera avec les mêmes réglages en appuyant de nouveau sur le bouton de mise en marche.	L'écran LCD s'allume et affiche l'icône du statut de la flamme et la valeur de réglage de la température.	Le foyer émet un bip sonore unique pour confirmer la commande de passage à l'état ON (MARCHE) ou STANDBY (VEILLE).
	FLAMME	En appuyant sur le bouton FLAMME, l'appareil fera défiler quatre effets de flamme.	L'écran LCD s'allume et affiche l'icône du statut de la flamme.	Le foyer émet un seul bip sonore pour confirmer la commande de passage entre quatre états de FLAMME.
	CHAUFFAGE	Appuyez une fois sur le bouton Chauffage, le chauffage s'allume sur BAS. Appuyez deux fois sur le bouton Chauffage, le chauffage s'allume sur HAUT. Appuyez trois fois sur le bouton Chauffage, le chauffage s'éteint.	L'écran LCD s'allume et affiche l'icône du statut de la flamme.	Le foyer émet un seul bip sonore pour confirmer la commande de passage entre quatre états de CHAUFFAGE. Le foyer affiche une DEL rouge pendant 10 secondes pour confirmer la commande de chauffage bas. Le foyer affiche deux DEL rouges pendant dix (10) secondes pour confirmer la commande de chauffage élevé.
	THERMOSTAT	Appuyez sur le bouton Température pour ajuster la réponse des chauffages aux conditions de température ambiante dans la pièce. La température est réglée de 16 °C - 28 °C (60 °F - 84 °F). Pour quitter le mode Thermostat, basculez le bouton Température jusqu'à ce qu'aucune température ne soit affichée. Le bouton de mise en marche doit être allumé pour passer le réglage de °C à °F. Patientez pendant 3 secondes pour faire basculer l'écran LCD de °C à °F.	La télécommande affiche la température. En mode veille, la température est affichée, mais ne peut pas être ajustée.	Le foyer émet un seul bip sonore pour confirmer la commande de changement de la valeur de réglage de la température désirée.
	MINUTERIE	En appuyant sur le bouton Minuterie, vous réglez le temps de fonctionnement désiré du foyer. La minuterie peut être réglée de 0,5 heure à neuf (9) heures par paliers d'une (1) heure.	La télécommande affichera le réglage de l'heure sélectionné. En mode veille, l'heure s'affiche, mais ne peut pas être ajustée.	
	LUMIÈRE	Appuyez sur le bouton Lumière pour changer les couleurs du lit de braises (14 options de couleur disponibles - 13 options de couleurs et une option de rotation de couleur), et l'allumer/l'éteindre.	Pas d'indicateur.	

C. Fonction de température ambiante et de thermostat

L'affichage de la température sur la télécommande est une valeur de réglage pour la température désirée de la pièce dans laquelle l'appareil est installé. Le bouton Thermostat de la télécommande peut être utilisé pour régler la température ambiante souhaitée. Le chauffage ne fonctionnera que si la valeur de réglage de température de la télécommande est supérieure à la température ambiante réelle. Le chauffage ne fonctionnera pas si la température réelle est supérieure à la valeur de réglage de température de la télécommande. Pour quitter le mode Thermostat, basculez le bouton Température jusqu'à ce qu'aucune température ne soit affichée.

Cette fonction peut également être utilisée comme thermostat dans les conditions suivantes :

- Lorsque l'affichage de la télécommande est réglé sur la température ambiante souhaitée à l'aide du bouton du thermostat, le chauffage de l'appareil s'éteint automatiquement lorsque la température ambiante atteint la valeur de réglage.
- L'appareil de chauffage s'allume automatiquement si la température de la pièce tombe en dessous de la valeur de réglage.

Remarque : La température ambiante réelle est mesurée par un capteur caché situé derrière le devant en verre de l'appareil. Dans certaines situations, la température du capteur peut être légèrement différente de celle de l'emplacement de la télécommande ou de l'ensemble de l'espace chauffé. Pour cette raison, il peut être nécessaire de régler la température de la valeur de réglage de la télécommande à une valeur légèrement supérieure ou inférieure à la température ambiante prévue pour que la fonction de chauffage fonctionne comme vous le souhaitez.

D. Réinitialisation du commutateur de coupure de température

Le chauffage est protégé par un dispositif de sécurité contre la surchauffe. Si le chauffage surchauffe, un coupe-circuit automatique éteindra le chauffage. Il ne s'allumera pas automatiquement sans être réinitialisé. S'il surchauffe pour une raison quelconque, il peut être réinitialisé de la manière suivante :

1. Éteindre l'appareil.
2. Couper l'alimentation au niveau du disjoncteur.
3. Attendre 30 minutes.
4. Mettre l'appareil sous tension au niveau du disjoncteur.
5. Allumez l'appareil avec le bouton de mise en marche manuel ou la télécommande.

ATTENTION : Si l'appareil surchauffe de manière répétée, arrêtez l'utilisation et appelez l'assistance clientèle/technique.

ATTENTION : Si vous devez réinitialiser en permanence le chauffage, contactez votre concessionnaire pour entretien.

6 MAINTENANCE

A. Maintenance

AVERTISSEMENT! Risque de décharge électrique!
Toujours couper l'alimentation avant de bouger l'appareil ou de faire des réparations. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.

- Avant le nettoyage ou la réparation, éteignez toujours l'appareil et coupez le courant en le débranchant de la prise murale ou en fermant le disjoncteur.
- La poussière légèrement accumulée peut être éliminée de l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux ou un aspirateur.
- Essayez de temps en temps les surfaces extérieures de l'appareil avec un chiffon en microfibre légèrement humide et une solution de détergent doux et d'eau. Séchez l'appareil soigneusement avant de l'utiliser.

ATTENTION! *Ne laissez pas d'eau pénétrer dans l'appareil, car cela pourrait provoquer un incendie ou une décharge électrique. Toujours couper l'alimentation avant de bouger l'appareil ou de faire des réparations.*

- Le moteur du ventilateur est lubrifié à vie à l'usine et ne demande pas de lubrification supplémentaire.

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie! *Ne pas ranger ni utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil pour réduire le risque d'incendie.*

AVERTISSEMENT! Risque de décharge électrique!
Toute autre réparation nécessaire doit être effectuée par un technicien agréé. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.

B. Nettoyage

Nettoyage du verre de la vitre

Les particules de poussière peuvent être enlevées en polissant légèrement avec un chiffon propre et sec. Les empreintes des doigts et d'autres marques peuvent être nettoyées à l'aide d'un chiffon humidifié avec un nettoyant à vitres domestique de haute qualité. Il faut sécher la vitre complètement avec un chiffon non pelucheux ou avec une serviette en papier. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs dans les surfaces de vitre. Ne pulvérisiez pas directement des liquides, sur aucune surface.

Surface métallique

Les particules de poussière peuvent être enlevées en polissant légèrement avec un chiffon propre et sec. Vous pouvez utiliser un chiffon humide pour nettoyer les surfaces peintes. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs. Ne pulvérisiez pas des liquides directement sur une surface.

C. Entretien

En dehors du nettoyage, un technicien d'entretien autorisé doit effectuer tout autre service d'entretien.

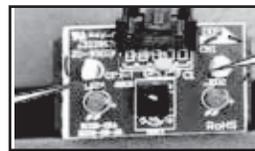
#1 Élément d'apparence en cristal



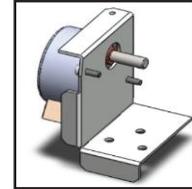
#2 Rôtisserie



#3 Télé-récepteur



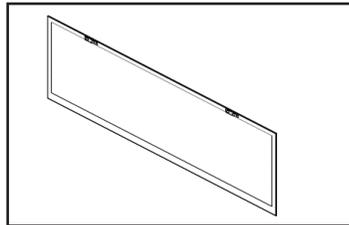
#4 Moteur



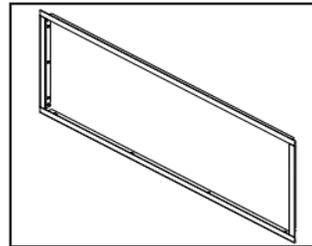
#5 Assemblage du chauffage



#6 Façade en verre



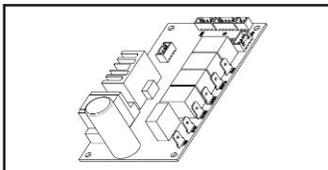
#7 Crochet de suspension



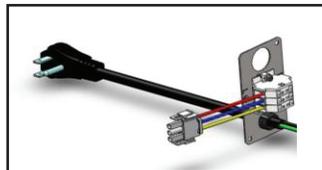
#8 Télécommande



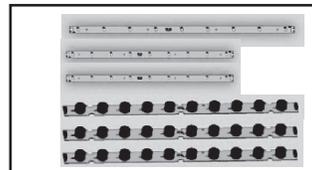
#9 Tableau de bord



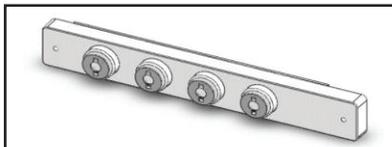
#10 Cordon d'alimentation



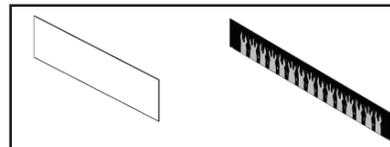
#11 Assemblage DEL



#11 Assemblage de boutons



#12 Ecran et écran de flamme

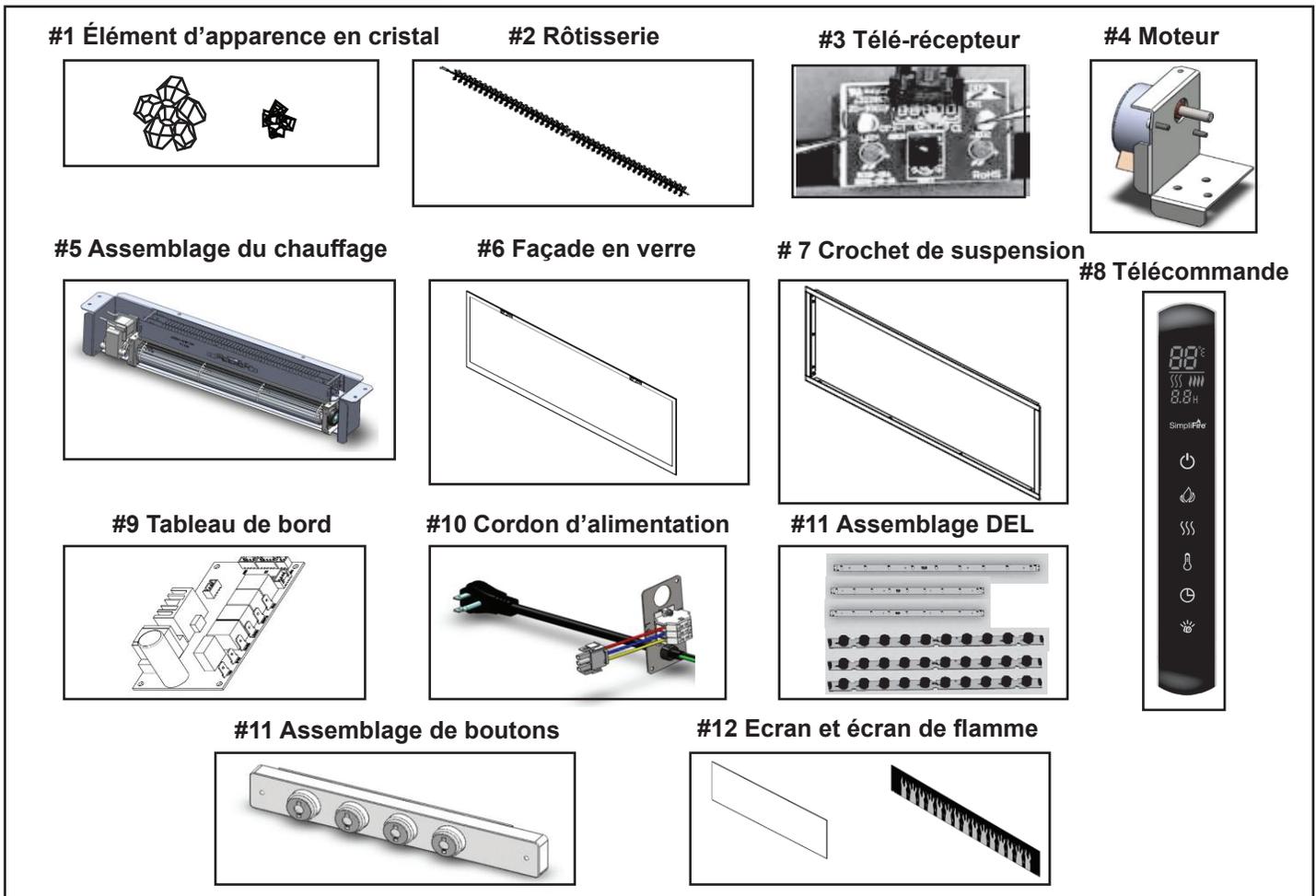


IMPORTANT: CETTE INFORMATION EST DATÉE. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un fournisseur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.



Entreposé
au dépôt

ARTICLE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	N° DE PIÈCE	
1	Élément d'apparence en cristal		CRYSTAL-ALLUS	Oui
2	Rôtisserie, 1270 mm (50 po)		ROTISS-ALLP50	Oui
3	Télé-récepteur		RECEIV-ALLUS-E	Oui
4	Moteur à flamme		MOTOR-ALLP	Oui
5	Aérotherme		HEATER-ALLP	Oui
6	Façade en verre, 1270 mm (50 po)		GLA-ALLP50	Oui
7	Bordure, 1270 mm (50 po)		TRIM-ALLP50	Oui
8	Télécommande		REMOT-ELECT-ALL	Oui
9	Assemblage de carte de circuit imprimé PCB		PCB-ALLP	Oui
10	Cordon d'alimentation		PLUGIN-ALLP	Oui
11	Endemble LED, 1270 mm (50 po) Incrusté et Flamme		LED-ALLP50	Oui
12	Assemblage de boutons		TOUCH-ALLP	Oui
13	Ecran et écran de flamme, 1270 mm (50 po)		FLAME-ALLP50	Oui

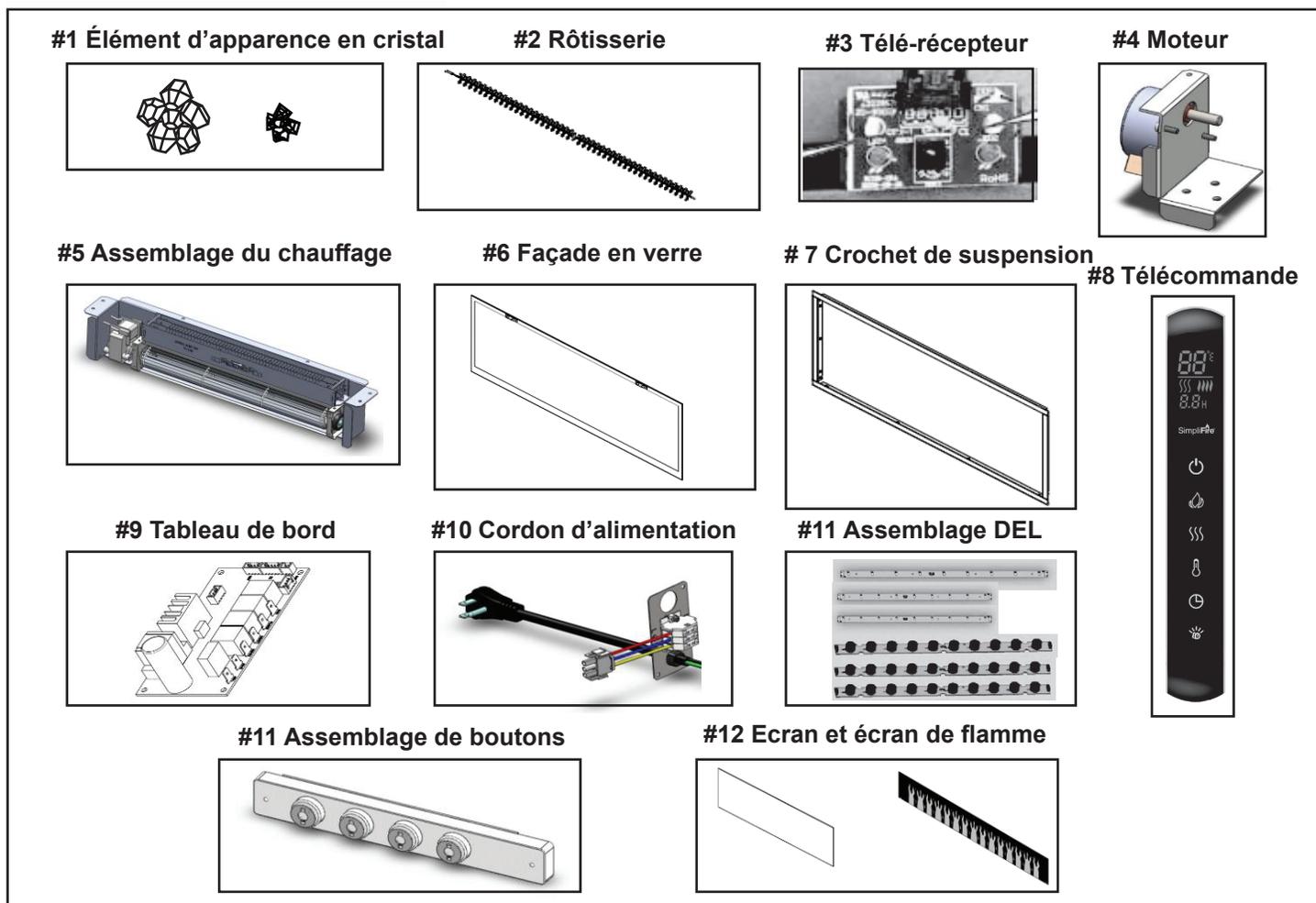


IMPORTANT: CETTE INFORMATION EST DATÉE. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un fournisseur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.



Entreposé
au dépôt

ARTICLE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	N° DE PIÈCE	
1	Élément d'apparence en cristal		CRYSTAL-ALLUS	Oui
2	Rôtisserie, 1524 mm (60 po)		ROTISS-ALLP60	Oui
3	Télé-récepteur		RECEIV-ALLUS-E	Oui
4	Moteur à flamme		MOTOR-ALLP	Oui
5	Aérotherme		HEATER-ALLP	Oui
6	Façade en verre, 1524 mm (60 po)		GLA-ALLP60	Oui
7	Bordure, 1524 mm (60 po)		TRIM-ALLP60	Oui
8	Télécommande		REMOT-ELECT-ALL	Oui
9	Assemblage de carte de circuit imprimé PCB		PCB-ALLP	Oui
10	Cordon d'alimentation		PLUGIN-ALLP	Oui
11	Endemble LED, 1524 mm (60 po) Incrusté et Flamme		LED-ALLP60	Oui
12	Assemblage de boutons		TOUCH-ALLP	Oui
13	Ecran et écran de flamme, 1524 mm (60 po)		FLAME-ALLP60	Oui



IMPORTANT: CETTE INFORMATION EST DATÉE. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un fournisseur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.



Entreposé
au dépôt

ARTICLE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	N° DE PIÈCE	
1	Élément d'apparence en cristal		CRYSTAL-ALLUS	Oui
2	Rôtisserie, 18288 mm (72 po)		ROTISS-ALLP72	Oui
3	Télé-récepteur		RECEIV-ALLUS-E	Oui
4	Moteur à flamme		MOTOR-ALLP	Oui
5	Aérotherme		HEATER-ALLP	Oui
6	Façade en verre, 18288 mm (72 po)		GLA-ALLP72	Oui
7	Bordure, 18288 mm (72 po)		TRIM-ALLP72	Oui
8	Télécommande		REMOT-ELECT-ALL	Oui
9	Assemblage de carte de circuit imprimé PCB		PCB-ALLP	Oui
10	Cordon d'alimentation		PLUGIN-ALLP	Oui
11	Endemble LED, 18288 mm (72 po) Incrusté et Flamme		LED-ALLP72	Oui
12	Assemblage de boutons		TOUCH-ALLP	Oui
13	Ecran et écran de flamme, 18288 mm (72 po)		FLAME-ALLP72	Oui

